

**COMING INTO FORCE OF BY-LAWS**

---

**Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of June 21, 2012:**

**RCG 12-008**      **Règlement sur la limitation, pour l'exercice financier 2012, du taux d'indexation des rémunérations prévues dans le Règlement sur le traitement des membres du conseil d'agglomération et des membres des commissions du conseil d'agglomération (RCG 06-053)**

[By-law concerning the limitation, for fiscal 2012, of the indexation rate of remunerations under covered by the By-law concerning the remuneration of members of the urban agglomeration council and members of its standing committees (RCG 06-053)]

The object is to limit the indexation rate of those remunerations to 2% for fiscal 2012.

**RCG 07-031-2**      **Règlement modifiant le Règlement sur la mesure de la consommation de l'eau dans les bâtiments utilisés en partie ou en totalité à des fins non résidentielles (RCG 07-031)**

[By-law amending the By-law concerning the measuring of water consumption in buildings used in whole or in part for non-residential purposes (RCG 07-031)]

The object is to clarify by-law RCG 07-031, thus rendering it more intelligible and readily applicable. Amendments namely affect schedules (including the installation sketch) and include new schedules.

The by-laws come into force June 28, 2012 and may be consulted during regular business hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements).

Montréal, June 28, 2012

Yves Saindon  
City Clerk